

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 30 (1973)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Neue Erscheinungsweise ab 1973!

# plan

## Zeitschrift für Umweltschutz und Raumplanung

Die Gegenwart ist geprägt von der weltweiten Sorge um unsere Umwelt.

Über alle diese brennenden und aktuellen Probleme berichtete der «plan» bisher jeden zweiten Monat. Das genügt nicht mehr.

Unsere Leser verlangen eine raschere Information.

Der Verlag Vogt-Schild AG hat sich deshalb entschlossen, den «plan» ab Januar 1973

monatlich

herauszugeben, wobei in den Monaten Januar/Februar und Juli/August jeweils eine Doppelnummer erscheint.

Mit diesen zehn Ausgaben im Jahr können wir Sie in Wort und Bild profiliert, übersichtlich und packend über die gesamte Materie des Umweltschutzes und der Raumplanung auf dem laufenden halten.

Durch eine vertiefte Zusammenarbeit mit den Fachverbänden sind wir in der Lage, Ihnen fundierte, massgebende und sachverständige Fachinformation zu bieten. Wir haben gleichzeitig unseren redaktionellen Mitarbeiterstab erweitert und die Präsentation der Texte und Abbildungen aufgelockert.

Alles in allem: Der «plan» wird ab 1973 mehr denn je die dominierende Fachzeitschrift für Umweltschutz und Raumplanung sein! Wir freuen uns, wenn wir Sie auch weiterhin zu unseren Lesern und Inserenten zählen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Verlag Vogt-Schild AG  
«plan»

Redaktion und Inseratenverwaltung

PS: Falls Sie noch nicht Abonnent vom «plan» sein sollten, können Sie mit diesem Coupon ein Jahresabonnement bestellen.

### Coupon:

Wir bestellen . . . Jahresabonnement (e) «plan» zum Preis von Fr. 38.– Ausland Fr. 49.–

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
Verlag Vogt-Schild AG, «plan», 4500 Solothurn 2

Wir sind ein Planungs- und Beratungsinstitut und bearbeiten vielfältige Aufträge in der Schweiz, Oesterreich, Deutschland und Frankreich. Zu unseren Aufgabenbereichen gehören sozio-ökonomische Grundlagenuntersuchungen, Regional- und Ortsplanungen, Ortskern- und Quartierplanungen, Infrastrukturplanungen, Standortanalysen, Marketinganalysen und Investitions- und Finanzplanungen.

Spezialisten aus den Bereichen Städtebau, Ökonomie, Soziologie, Architektur, Geografie und Systemanalyse arbeiten in Form von Teams eng zusammen.

Wir suchen **Architekten-Planer**, um unsere Kapazität dem Anspruch und Umfang unserer Aufgaben entsprechend erweitern zu können.

Wir wünschen uns Mitarbeiter, die selbständig Probleme bewältigen können, aber auch Diskussionen und regen Erfahrungsaustausch schätzen.

Umgekehrt bieten wir Ihnen neben den üblichen Leistungen auch Möglichkeiten für Weiterbildung und eigene Forschung sowie zum Publizieren von Untersuchungsergebnissen.

Wenden Sie sich an Herrn Dr. Wiegand, Sperrstrasse 42, 4005 Basel, Telefon 061 25 89 60, **BURCKHARDT PLANCONSULT AG**

In dem der Raumplanung gegenüber aufgeschlossenen Kanton Graubünden haben wir verschiedene Orts- und Regionalplanungen zu bearbeiten.

Zur Verstärkung unseres bestehenden Planerteams suchen wir jüngern

## dipl. Kulturingenieur und Planer NDS/HTL

welche mithelfen wollen, im ländlichen Raum und Erholungsgebiet die zu bewältigenden Probleme zu lösen.

Wir stehen für alle Auskünfte anlässlich persönlicher Kontaktnahme gerne zur Verfügung.

Ingenieurbüro Walter Schneider AG, 7000 Chur, Regierungsplatz 30, Telefon 081 22 31 24.

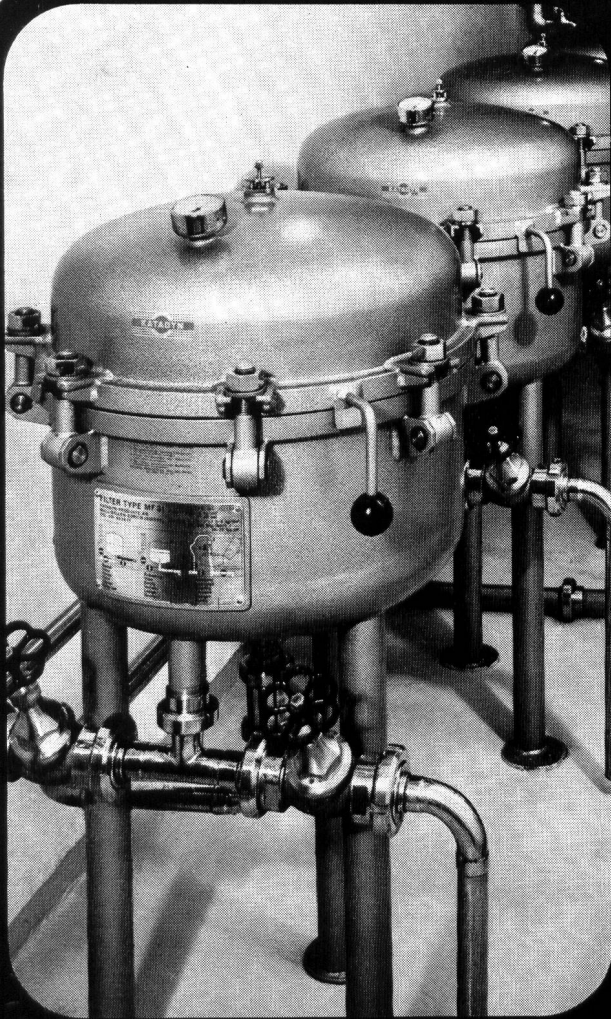
**Tank** - sanierungen  
nach TTV durch  
**Tank**  
**Tank** Engineering AG  
8048 Zürich  
01/62 59 22/62 69 73

Gesucht werden

## 800 bis 1000 m<sup>3</sup> Lagermöglichkeit

für Lösungsmittel. Geleiseanschluss notwendig. Bevorzugte Region:  
Nord-Nordost-Zentralschweiz.

Offerten bitte an Chiffre 43, plan 7-8/73, VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich

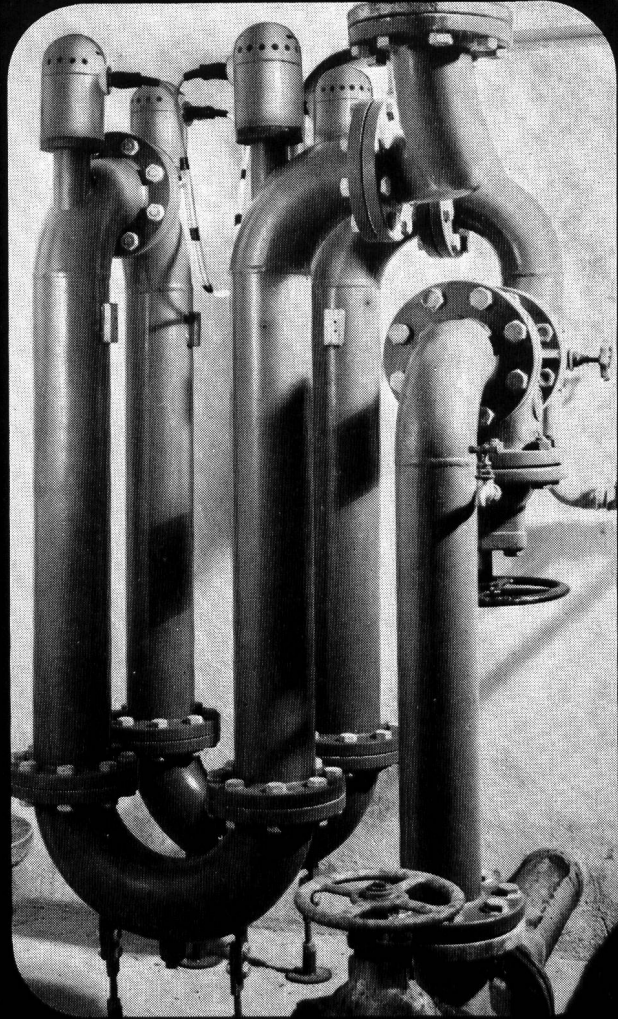


# Keimfreies Wasser durch Katadyn

Wasserentkeimung • Desinfektion  
Haltbarmachung • Feinfiltration



Katadyn Produkte AG  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01 93 36 77



Ultraviolett-Trinkwasserentkeimung

## Multus

Sicher • Sauber • Einfach

Einbau direkt in Druckleitung.  
Grösste Sicherheit.  
Minimale Betriebskosten.  
Weit über 1000 Anlagen  
in aller Welt.

### H. Keller

Wasseraufbereitungs-AG  
CH-8962 Bergdietikon/ZH  
Telefon 01 88 48 50

# Sauberes Wasser

## **Reinigung kommunaler Abwässer**

*Phosphatelimination*  
mit Aluminiumsulfat W Uetikon  
Fällmittel 3 Uetikon

## **Reinigung industrieller Abwässer**

*Fällung und Flockung*  
mit Fällmittel 3 Uetikon  
Aluminiumsulfat 17 %  
Aluminiumsulfat W Uetikon

*Abwasserneutralisation*  
mit Schwefelsäure  
Natronlauge

*Abwasserentgiftung*  
mit Eisen-II-sulfat krist.  
Natriumbisulfit, fl. u. pulv.

## **Wasseraufbereitung**

*Fällung und Flockung*  
mit Eisen-III-chlorid Uetikon  
Aluminiumsulfat 17 %

*Entkeimung*  
von Schwimmbadwasser,  
mit Eau de Javel

## mit Chemikalien aus Uetikon



**Chemische Fabrik Uetikon**  
vormals Gebrüder Schnorf

gegründet 1818

8707 Uetikon

Telefon 01 74 03 01